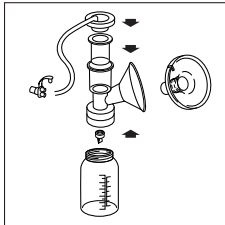


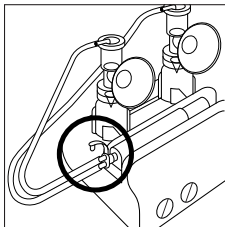
EN Elite Breast Pump

ES Tiraleche Elite

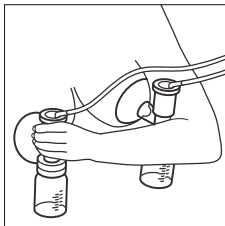
CA Tire-lait Elite



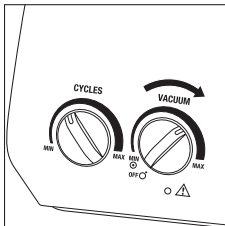
1



2



3



4

EN Operating the Elite Pump

IMPORTANT NOTE: ONLY USE THE AMEDA HYGIENIKIT MILK COLLECTION SYSTEM.

1. Assemble the Ameda HygieniKit Milk Collection System as per the instructions included with the product.
2. Insert the tubing adapter on the HygieniKit Milk Collection System into the piston cylinder opening.
3. Center your nipple(s) into the breast flange(s) of the HygieniKit Milk Collection System.

Starting the Elite Pump

4. Turn on the vacuum dial. Increase the suction by turning it to the right. Start at the highest comfortable setting.

NOTE: High suction does not necessarily produce more milk.
(Continue to reverse side for additional instructions.)

ES Funcionamiento de la Bomba Elite

NOTA IMPORTANTE: SOLO USE EL SISTEMA DE RECOLECCIÓN DE LECHE AMEDA HYGIENIKIT.

1. Arme el Sistema de recolección de leche Ameda HygieniKit según las instrucciones que se incluyen junto con el producto.
2. Introduzca el adaptador de tubos del Sistema de recolección de leche HygieniKit dentro de la abertura del cilindro del pistón.
3. Coloque el(los) pezón(es) en el(los) embudo(s) para pechos del Sistema de recolección de leche HygieniKit.

Encendido de la Bomba Elite

4. Gire el indicador de vacío. Aumente la succión girándolo hacia la derecha. Comience en la configuración más alta que le resulte cómoda.

NOTA: Una succión alta no produce necesariamente más leche.
(Vea el reverso para obtener más instrucciones.)

CA Mode d'emploi du tire-lait Elite

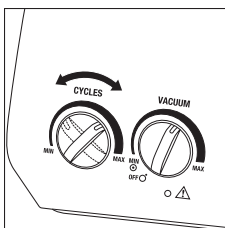
NOTE IMPORTANTE : UTILISEZ SEULEMENT LE SYSTÈME DE COLLECTE DE LAIT HYGIENIKIT AMEDA.

1. Assemblez le système de collecte de lait Ameda HygieniKit selon le mode d'emploi inclus avec le produit.
2. Insérez le adaptateur de tube sur le système de collecte de lait HygieniKit dans l'ouverture du cylindre à piston.
3. Centrez votre(vos) mamelon(s) dans le(s) bouclier(s) pour sein du système de collecte de lait HygieniKit.

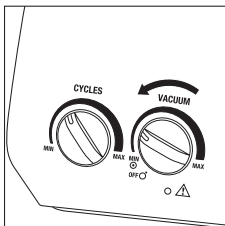
Mise en marche du tire-lait Elite

4. Mettez le cadran de vide en marche. Augmentez la succión en le tournant vers la droite. Commencez au réglage le plus élevé et confortable.

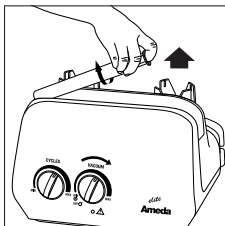
REMARQUE : Une succión élevée ne produit pas nécessairement plus de lait.
(Continuez au verso pour d'autres instructions.)



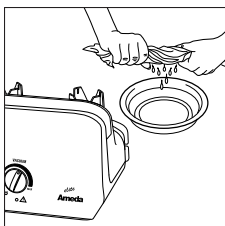
5



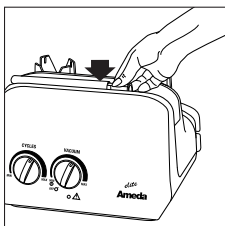
6



7



8



9

EN *Setting the Cycle Speed*

5. Turn the cycle dial all the way to the right to increase speed and help trigger a milk release (let-down). Once your milk begins to flow, turn the dial back to the left.

As your milk begins to slow down, repeat step 5 to trigger more let downs.

6. When finished pumping, turn the vacuum dial all the way to the left to turn the pump off.

Cleaning the Pump

7. Remove piston cylinder by placing index finger into the tube, lifting upwards and turning right to release from attachment bars.

8. **For end user:** After each pumping, wipe pump with cloth dampened with warm, soapy water.

For hospitals and rental stations: Clean between users. Spray with recommended disinfectant, such as CaviCide. Wipe with soft cloth. Do not use products containing phenol. Do not use bleach on pump.

9. Place piston cylinder back onto attachment bars and press gently into place with thumb.

ES *Ajuste de la velocidad del ciclo*

5. Gire el dial de ciclos hacia la derecha para aumentar la velocidad y activar una descarga de leche (reflejo de eyección). Una vez que la leche comience a salir, gire el indicador nuevamente hacia la izquierda.

Cuando la leche salga más lentamente, repita el paso 5 para estimular más bajada de leche.

6. Cuando haya terminado la extracción, gire el indicador de vacío totalmente hacia la izquierda para apagar la bomba.

Limpieza de la bomba

7. Retire el cilindro del pistón con el dedo índice dentro del tubo, levantándolo hacia arriba y hacia la derecha para soltarlo de las barras de sujeción.

8. **Para la usuaria final:** después de cada extracción, limpie la bomba con un paño humedecido con agua tibia y jabón.

Para hospitales y estaciones de alquiler: Límpiela antes de que lo use otra persona. Rocíela con un desinfectante recomendado, como CaviCide. Límpiela con un paño suave. No utilice productos que contengan fenol. No utilice blanqueador en la bomba.

9. Coloque el cilindro del pistón nuevamente en las barras de sujeción y presiónelo lentamente en su lugar con el pulgar.

CA *Réglage de la vitesse du cycle*

5. Tournez le cadran de Cycles vers la droite pour augmenter la vitesse et déclencher une détente de lait (descente). Lorsque le lait commence à couler, retournez le cadran vers la gauche.

Lorsque l'écoulement de votre lait commence à ralentir, répétez l'étape 5 pour stimuler les réflexes d'éjection.

6. Après avoir terminé l'extraction, tournez le cadran de succion jusqu'au bout à gauche pour arrêter le tire-lait.

Nettoyage du tire-lait

7. Retirez le cylindre à piston en plaçant l'index sur le tube tout en soulevant vers le haut et tournant à droite pour dégager les barres d'attache.

8. **Pour l'utilisatrice finale :** Après chaque pompage, essayez le tire-lait avec un chiffon trempé dans de l'eau tiède et savonneuse.

Pour les hôpitaux et les postes de location : Nettoyez entre les utilisatrices. Pulvérisiez avec le désinfectant recommandé, comme CaviCide. Essayez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits contenant du phénol. N'utilisez pas d'agent de blanchiment sur le tire-lait.

9. Remplacez le cylindre à piston dans les barres d'attache et pressez délicatement en place avec le pouce.

Technical Data/Datos técnicos/Données techniques		Classification			
Mains Voltage, Frequency Voltaje de la red, Frecuencia Tension de secteur, fréquence	220/240V ~, 50/60 Hz 110/120V ~, 50/60 Hz	Classification Classificación Classification	class II	type BF	IP21
Power Input Energía entrada Puissance entrée	30VA ~	CLASSIFIED E325189 MEDICAL EQUIPMENT WITH RESPECT TO ELECTRIC SHOCK, FIRE AND MECHANICAL HAZARDS ONLY IN ACCORDANCE WITH UL60601-1, IEC 60601-1, CAN/CSA C22.2 No. 601.1 		EMERGO EUROPE Molenstraat 15 2513 BH, The Hague The Netherlands Phone: +31.70.345.8570 Fax: +31.70.346.7299	
Battery Capacity/DC Input Capacidad de la batería/CC entrada Capacité de la pile/CC entrée	1h NiCd/ 12V ---, 1.2A				
Vacuum Range Rango de fuerza de succión Plage de succion	0-max. 350 mbar			Evenflo Company, Inc. Piqua, Ohio 45356 USA	